Porównanie tłumaczeń Dzieje 9:11

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | zaś Pan do niego wstawszy pójdź na ulicę która jest nazywana Prostą i odszukaj w domu Judasza Saula imieniem Tarsyjczyk oto bowiem modli się |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Pan zaś do niego: Wstań\* i idź na ulicę zwaną Prostą, i odszukaj w domu Judy Tarsyjczyka\*\* imieniem Saul; oto właśnie się modli[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Zaś Pan do niego: "Wstawszy pójdź na ulicę nazywaną Prostą i odszukaj w domu Judy Szawła imieniem Tarsyjczyk\*. Oto bowiem modli się". [[3]](#footnote-4)3) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | zaś Pan do niego wstawszy pójdź na ulicę która jest nazywana Prostą i odszukaj w domu Judasza Saula imieniem Tarsyjczyk oto bowiem modli się |

1. 1) <x>510 9:6</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>510 9:30</x>; <x>510 21:39</x>; <x>510 22:3</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Imię od miasta Tarsos. [↑](#footnote-ref-4)